

Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/RES/974 (1995) 30 January 1995

РЕЗОЛЮЦИЯ 974 (1995),

принятая Советом Безопасности на его 3495-м заседании 30 января 1995 года

Совет Безопасности,

<u>ссылаясь</u> на свои резолюции 425 (1978) от 19 марта 1978 года, 426 (1978) от 19 марта 1978 года, 501 (1982) от 25 февраля 1982 года, 508 (1982) от 5 июня 1982 года, 509 (1982) от 6 июня 1982 года и 520 (1982) от 17 сентября 1982 года, а также на все свои резолюции, касающиеся положения в Ливане,

<u>изучив</u> доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 23 января 1995 года (S/1995/66) и принимая к сведению изложенные в нем замечания,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 16 января 1995 года на имя Генерального секретаря (S/1995/45),

отвечая на просьбу правительства Ливана,

- 1. <u>постановляет</u> продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на дополнительный временный период в шесть месяцев, т.е. до 31 июля 1995 года;
- 2. <u>вновь подтверждает</u> свою решительную поддержку территориальной целостности, суверенитета и независимости Ливана в рамках его международно признанных границ;
- 3. <u>вновь подчеркивает</u> полномочия и общие руководящие принципы Сил, как они изложены в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года (S/12611), утвержденном резолюцией 426 (1978), и <u>призывает</u> все заинтересованные стороны оказывать всяческое содействие Силам в целях полного осуществления их мандата;

S/RES/974 (1995) Page 2

- 4. <u>вновь подтверждает</u>, что Силы должны полностью выполнить свой мандат, определенный в резолюциях 425 (1978), 426 (1978) и во всех других соответствующих резолюциях;
- 5. $\underline{\text{одобряет}}$ намерение Генерального секретаря проработать вопрос о возможностях рационализации деятельности и достижения экономии в областях технического обслуживания и материально-технического обеспечения;
- 6. <u>просит</u> Генерального секретаря продолжать консультации с правительством Ливана и другими сторонами, непосредственно заинтересованными в осуществлении настоящей резолюции, и представить Совету Безопасности доклад по этому вопросу.
